



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
**Raymond Chabot Grant
Thornton
S.E.N.G.R.L.**
600, rue de La Gauchetière Ouest
Bureau 2000
Montréal (QC) H3B 4L8
Tél.: (855)724-2268
Télé.: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION : 01-MONTREAL
N° COUR : 500-11-059447-215
N° DOSSIER : 41-2706589

COUR SUPÉRIEURE
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

CITERNES BÉDARD INC.,
Personne morale ayant fait affaire au 5785, place
Turcot, dans la ville de Montréal, dans la province de
Québec, H4C 1V9.

Partie ci-après appelée le « failli »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Citernes Bédard inc. est réputée avoir déposé une cession le 26 février 2021 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue par visioconférence le 19 mars 2021 à 10 h. Si vous désirez recevoir les coordonnées pour assister à ladite visioconférence, veuillez nous en informer, **avant le 18 mars 2021 à 16 h**, par courriel au reclamation-claims@rcgt.com.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 3 mars 2021, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

Nicolas Boily, MBA, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.



Raymond Chabot Inc.

An affiliate of
Raymond Chabot Grant
Thornton
LLP
Suite 2000
600, rue de La Gauchetière Ouest
Montréal (QC) H3B 4L8
Phone: (855)724-2268
Fax: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 01-MONTREAL
COURT NO. : 500-11-059447-215
FILE NO. : 41-2706589

SUPERIOR COURT
“In Bankruptcy and Insolvency”

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **CITERNES BÉDARD INC.**
Herein named “Bankrupt”

Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. Citernes Bédard inc. is deemed to have filed an assignment on February 26, 2021 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held by videoconference on March 19, 2021, at 10:00 a.m. If you wish to attend, please inform us, **before 4:00 p.m. on March 18, 2021**, by email at reclamation-claims@rcgt.com to receive the contact details to join the videoconference.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montréal on March 3, 2021.

RAYMOND CHABOT INC.
Licensed Insolvency Trustee

Nicolas Boily, MBA, CPA, CA, CIRP, SAI
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

District of: Quebec
 Division No: 1
 Court No: 500-11-059447-215
 Estate No: 41-2706589

FORM 78

Statement of Affairs (Business Bankruptcy)
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act)
 In the matter of the Bankruptcy of Citernes Bédard inc.

Original Amended

To the Bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this Form and the applicable attachments, showing the state of your affairs on the date of your bankruptcy, on the 26th day of February, 2021. When completed, this Form and the applicable attached lists will constitute your Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (As stated and estimated by Bankrupt)		
1.	Unsecured creditors as per list "A"	\$1,286,533.93
2.	Secured creditors as per list "B"	\$2,319,000.00
3.	Preferred creditors as per list "C"	\$0.00
4.	Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D"	\$0.00
	estimated to be reclaimable for	\$0.00
Total Liabilities		\$3,605,533.93
Surplus		\$0.00

ASSETS (As stated and estimated by Bankrupt)		
1.	Inventory	\$0.00
2.	Trade fixtures, etc	\$0.00
3.	Accounts receivable and other receivables, as per List "E"	
	Good	\$52,137.98
	Doubtful	\$0.00
	Bad	\$0.00
	Estimated to produce	\$52,137.98
4.	Bills of exchange, promissory note, etc., as per List "F"	\$0.00
5.	Deposits in Financial Institutions	\$0.00
6.	Cash	\$0.00
7.	Livestock	\$0.00
8.	Machinery, equipment and plant	\$0.00
9.	Real property or immovable as per List "G"	\$0.00
10.	Furniture	\$0.00
11.	RRSPs, RRIFFs, Life insurance, etc.	\$0.00
12.	Securities (Shares, Bonds, Debentures, etc.)	\$0.00
13.	Interests under wills	\$0.00
14.	Vehicles	\$0.00
15.	Other property, as per List "H"	\$0.00
<i>If Bankrupt is a corporation, add:</i>		
	Amount of subscribed capital	
	Amount paid on capital	
	Balance subscribed and unpaid	
	Estimated to produce	
Total Assets		\$52,137.98
Deficiency		\$3,553,395.95

I, Nabil Attirgi, of Citernes Bédard inc. of the City of Montréal in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge a full, true and complete statement of its affairs on the 26th day of February, 2021 and fully disclose all property of every description that is in its possession or that may devolve on it in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED) before me by videoconference in the Province of Quebec, on this 2nd day of March, 2021


 Mélissa Lauzon
 Commissioner of Oaths
 for the Province of Quebec


 Signature of Bankrupt



List "A"
Unsecured Creditors
Citernes Bédard inc.

No	Name of Creditor	Address	Amount of Claim
1	9412-3783 QUÉBEC INC.	1497 RANG ST-ANTOINE , Saint-Rémi, Quebec, Canada, J0L 2L0	\$10,692.68
2	AB EXPRESS MERCIER	390 SAINT-JEAN-BAPTISTE , Mercier, Quebec, Canada, J6R 2B3	\$2,885.55
3	ACKLANDS GRAINGER INC	P.O. BOX 2970 , Winnipeg, Manitoba, Canada, R3C 4B5	\$2,852.08
4	ACUTECH ELECTRIC	32, 18th AVE., Roxboro, Quebec, Canada, H8Y 3A6	\$6,234.73
5	ADVANCED WHEEL SALES LLC	PO BOX 9211 STN A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 3M1	\$31,670.10
6	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Quebec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
7	AIGUISAGE BOOMERANG	611 BOUL. GUIMOND , Longueuil, Quebec, Canada, J4G 1L9	\$160.96
8	AIR LIQUIDE CANADA INC.	MH2042 - PO BOX 6789, STN CENTRE-VILLE , Montréal, Quebec, Canada, H3C 4J5	\$11,248.80
9	ALLEGHENY COUPLING CO.	PO BOX 708, 419 W THIRD AVENUE, Warren, Pennsylvania, USA, 16365-	\$2,999.28
10	AMERICAN BILTRITE (CANADA) LTD #T56514C	P.O. BOX 56514, STATION A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 4L1	\$3,382.37
11	AMIFLEX INC.	9555 HENRI BOURASSA OUEST , Montréal, Quebec, Canada, H4S 1S7	\$3,427.08
12	APTECH SERVICES INC.	16751 HYMUS , Kirkland, Quebec, Canada, H9H 3L4	\$971.57
13	ARC ELECTRONIQUE S.L.	6205 MARIVAUX , Saint-Léonard, Quebec, Canada, H1P 3H6	\$1,803.28
14	ARRELLE EXTERMINATION ENR.	1758 RUE GALT , Montréal, Quebec, Canada, H4E 1J2	\$96.58
15	AXCESS	360 ST-JACQUES OUEST, 12e ETAGE , Montréal, Quebec, Canada, H2Y 1P5	\$1,089.06
16	Banque de Développement du Canada	5, Place Ville-Marie, bureau 400, Montréal, Quebec, Canada, H3B 5E7	\$300,000.00
17	BETTS INDUSTRIES INC.	1800, PENNA AVENUE WEST, BOX 888, Warren, Pennsylvania, USA, 16365-	\$11,371.86
18	BRODI SPECIALTY PRODUCTS LTD	3175 14TH AVENUE, UNIT 1 , Markham, Ontario, Canada, L3R 0H1	\$303.53
19	BULK TANK INC.	400 PARKWAY DRIVE, Park Hills, Missouri, USA, 63601-	\$70.72
20	BULK TANK INC.	400 PARKWAY DRIVE, Park Hills, Montana, USA, 63601-	\$8,379.40
21	BUREAU VERITAS CANADA (2019) INC.	C/O TH0069C, PO BOX 4269, POSTAL STATION A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 5V2	\$1,414.19
22	BV COMMUNICATIONS	359 SAINTE CROIX AVE., SUITE 210, Montréal, Quebec, Canada, H4N 2L3	\$529.92
23	CG PONTS ROULANTS ET PALANS INC	1250, RUE ST-NICOLAS , Laval, Quebec, Canada, H7E 4X3	\$3,374.02
24	CINTAS CANADA LIMITED	C/O C3005, PO BOX 2572 STN M , Calgary, Alberta, Canada, T2P 3L4	\$2,269.24
25	CLARK, KENNEDY CO. INC.	15 LEADING ROAD , Etobicoke, Ontario, Canada, M9V 4B7	\$2,457.00
26	CLINIQUE DE MEDECINE INDUSTRIELLE	1665, RUE ST-CATHERINE O., 3e ETAGE, Montréal, Quebec, Canada, H3H 1L9	\$7,459.62
27	CLOVERDALE PAINT INC	BR 401 7519 BOUL. HENRI-BOURASSA EST , Montréal, Quebec, Canada, H1E 1N9	\$2,374.37
28	Commission des normes du travail - Québec	400, boulevard Jean-Lesage Hall Est, 4e étage, bureau 400, Québec, Quebec, Canada, G1K 8W1	\$0.00
29	COMPAGNIE D'ASSURANCES VIE RBC	8677 ANCHOR DR, CP 1600, Windsor, Ontario, Canada, N9A 0B3	\$13,087.22
30	CONCEPTION BTTS INC.	1921 RUE GUERIN, Longueuil, Quebec, Canada, J4N 1J3	\$5,748.75
31	CONSTRUCTIONS CORDELLA(CANADA) LTEE	5750 PLACE TURCOT, Montréal, Quebec, Canada, H4C 1W3	\$1,149.75
32	CONTACT INTERNET	1400 BLEURY, Montréal, Quebec, Canada, H3A 2J1	\$23.42
33	COPICOM INC	634 BLD INDUSTRIEL , Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, Canada, J3B 7X4	\$207.17



Bankrupt

26th day of February, 2021
Date

List "A"
Unsecured Creditors
Citernes Bédard inc.

No	Name of Creditor	Address	Amount of Claim
34	CROSSROADS C & I	PO BOX 4090 STN A LOCK BOX 918980 , Toronto, Ontario, Canada, M5W 0E9	\$4,650.32
35	CSST - Montréal Centre-Ville	C.P. 11493, succ. Centre-Ville, Montréal, Quebec, Canada, H3C 5S1	\$0.00
36	DAY & ROSS INC.	1111 RUE FRANCOIS LENOIR , Lachine, Quebec, Canada, H8T 3P9	\$5,585.17
37	DEL-PAR	625 RUE COWIE , Granby, Quebec, Canada, J2G 3X4	\$579.01
38	Développements économique Canada pour les régions du Quebec/ FARR	800 boulevard René-Levesque Ouest, Bureau 500, Montréal, Quebec, Canada, H3B 1X9	\$303,098.00
39	DISTRIBUTION PRAXAIR	PO BOX 400 STATION D , Scarborough, Ontario, Canada, M1R 5M1	\$38,285.10
40	Diversified Ulbrich	20, boul. Hymus, Pointe-Claire, Quebec, Canada, H9R 1C9	\$15,841.77
41	DOR DOCTOR	9100 COTE DE LIESSE , Lachine, Quebec, Canada, H8T 1A1	\$1,768.90
42	Énergir, s.e.c.	1717, du Havre, Montréal, Quebec, Canada, H2K 2X3	\$17,478.88
43	ENTREPRISE PAVCO INC.	2400 MONTÉE ST-FRANCOIS, Laval, Quebec, Canada, H7E 4P2	\$2,615.69
44	EQUIPEMENT D'INCENDIE PRIORITE INC	7528 CHEMIN DE LA COTE-DE-LIESSE , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4T 1E7	\$794.25
45	Euler Hermes	1155, boul. René-Lévesque West suite 2810, Montréal, Quebec, Canada, H3B 2L2	\$0.00
46	EURO L.S. INC.	2750 HALPERN , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S 1R6	\$1,283.11
47	EVEREST AUTOMATION INC	2109 BOUL. ST-RÉGIS , Dollard-des-Ormeaux, Quebec, Canada, H9B 2M9	\$423.11
48	FAIRVIEW LTD.	1170 INVICTA DRIVE , Oakville, Ontario, Canada, L6H 6G1	\$3,136.93
49	FEDERAL EXPRESS CANADA LTD	PO BOX 4626 TORONTO STN A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 5B4	\$80.00
50	FKD Contracting (Alta) Ltd	c/o DLA Piper (Canada)LLP Stantec Tower, 10220-103rd ave, NW. Suite 2700, Edmonton, Alberta, Canada, T5J 0K4	\$0.00
51	FOURNITURE DE BUREAU DENIS INC	2990 LE CORBUSIER , Laval, Quebec, Canada, H7L 3M2	\$219.49
52	GROUPE JC AÉROSOL INC.	444 RUE BOURQUE , Repentigny, Quebec, Canada, J5Z 5A2	\$3,083.63
53	GROUPE SWAGELOK QUÉBEC	2425 RUE HALPERN , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S 1S3	\$1,492.61
54	HALDEX LIMITED	LOCK BOX #T08984C P.O. BOX 8984 STN A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 2C5	\$1,683.92
55	HENDRICKSON CANADA	250 CHRYSLER DRIVE UNIT 3 , Brampton, Ontario, Canada, L6S 6B6	\$9,124.27
56	HURON ALLOYS INC	1292 PLANK ROAD , Sarnia, Ontario, Canada, N7T 7H3	\$1,213.80
57	HYDRO-PRESSION INC.	701 DES ATELIERS, LOCAL 5 , Boucherville, Quebec, Canada, J4B 3G5	\$1,448.69
58	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Quebec, Canada, H2P 1C3	\$6,574.56
59	IMPRIMERIE H.F.D. INC.	1331 RUE BERGAR , Laval, Quebec, Canada, H7L 4Z7	\$457.60
60	KGINDUSTRIES LTD	P.O. BOX 1157, Osoyoos, British Columbia, Canada, V0H 1V0	\$23,349.59
61	LABORATOIRES CHOISY LTÉE	390 BOUL. ST-LAURENT EST , Louiseville, Quebec, Canada, J5V 2L7	\$716.59
62	LAFLAMME INGENIERIE	134 ST-PATRICK, C.P. 2025, Coleraine, Quebec, Canada, G0N 1B0	\$3,897.66
63	LES ENTREPRISES SIRNAY INC.	7300 RUE CORDNER , LaSalle, Quebec, Canada, H8N 2W8	\$448.40
64	LES HORLOGES ENR. INDUSTRIELLE	273 DU BOCAGE , Rosemère, Quebec, Canada, J7A 3Z7	\$193.16
65	LES INDUSTRIES GENO INC	5750 CHEMIN ST-FRANCOIS , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S 1B7	\$1,258.77
66	LES MESSAGERS 2641-2809 QC INC.	6250 CYPHOT , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S 1Y5	\$61.73
67	LITTLEJOHN	PO BOX 5177, Spartanburg, South Carolina, USA, 29304-	\$4,471.53
68	LIVINGSTON	6700 COTE DE LIESSE, BUREAU 300 , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4T 2B5	\$6,118.52


Bankrupt

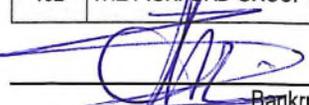
26th day of February, 2021
Date

List "A"
Unsecured Creditors
Citernes Bédard inc.

No	Name of Creditor	Address	Amount of Claim
69	MAGNA INOXYDABLE INC	5775 RUE KIERAN , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4S 0A3	\$254,806.10
70	MCMMASTER-CARR SUPPLY CO	P.O. BOX 7690 , Chicago, Illinois, USA, 60680-7690	\$2,796.94
71	Ministère du revenu du Québec (Impôt)	3e étage, secteur R23DGR 1600, René-Lévesque Ouest, Montréal, Quebec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
72	Ministère du revenu du Québec (TPS) - Montréal, Quebec	3e étage, secteur R23DGR 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Quebec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
73	Ministère du revenu du Québec (TVQ) - Montréal, Quebec - Montréal, Quebec	3e étage, Secteur R23DGR 1600, boul. René-Levesque Ouest, Montréal, Quebec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
74	MISSION RUBBER COMPANY	P.O. BOX 1839 , Corona, California, USA, 92879-1839	\$210.88
75	NEXAL ALUMINUM INC.	5938 AMBLER DRIVE, Mississauga, Ontario, Canada, L4W 2N3	\$7,270.99
76	NORDIC PETROLEUM SYSTEMS INC.	1062 RANGEVIEW ROAD, Mississauga, Ontario, Canada, L5E 1H3	\$1,327.49
77	NORTOP CANADA INC.	1855 CHEMIN ST-FRANCOIS , Dorval, Quebec, Canada, H9P 1K3	\$433.47
78	NU-LINE PRODUCTS INC. T46172	PO BOX 46172, STA A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 4K9	\$5,072.36
79	OUTIL PAC INC.	5895 ANDOVER , Mont-Royal, Quebec, Canada, H4T 1H8	\$426.92
80	PHILLIPS INDUSTRIES INC.	LOCKBOX NUMBER: T56593U P.O. BOX 56593 , Toronto, Ontario, Canada, M5W 4L1	\$593.39
81	PIVOTAL EDGE	P.O. BOX 2636, Bismarck, North Dakota, USA, 58502-	\$274.20
82	PONT ROULANT NATIONAL INC.	1826 ST-ELZÉAR OUEST , Laval, Quebec, Canada, H7L 3N2	\$406.96
83	PROTECTIVE PACKAGING LTD	34 CARSON ST , Toronto, Ontario, Canada, M8W 3R9	\$752.22
84	PUROLATOR COURIER LTD	PO BOX 4800 Stn MAIN , Concord, Ontario, Canada, L4K 0K1	\$1,959.46
85	PUROLATOR FREIGHT	P.O. BOX 4800 STATION MAIN , Concord, Ontario, Canada, L4K 0K1	\$1,367.40
86	QUINCAILLERIE PONT MERCIER	555 LAFLEUR , LaSalle, Quebec, Canada, H8R 3J3	\$3,373.87
87	RCI ENVIRONNEMENT INC.	9501 RAY LAWSON , Anjou, Quebec, Canada, H1J 1L4	\$4,324.13
88	Receveur Général du Canada (PPS)	Service Canada (PPS) 4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage, Toronto, Ontario, Canada, M2N 6A8	\$0.00
89	REMTEC INC.	933 SIMARD , Chambly, Quebec, Canada, J3L 4B7	\$6,036.19
90	RIDE-AIR CONTROLS INC	1235 MID-WAY BLVD., Mississauga, Ontario, Canada, L5T 2C1	\$161.24
91	ROY SADDINGTON	100-3033 TOWNLINE ROAD, Stevensville, Ontario, Canada, L0S 1S1	\$757.69
92	SEALCO COMMERCIAL VEHICLE PRODUCTS INC.	P.O. BOX 90611 , Phoenix, Arizona, USA, 85066-0611	\$5,676.77
93	Service Canada (trop versé assurance chômage)	Centre de traitement Boucherville C.P. 60, Boucherville, Quebec, Canada, J4B 5E6	\$0.00
94	SOCIETE EN COMMANDITE STRONGO	1640 ENTERPRISE ROAD, Mississauga, Ontario, Canada, L4W 4L4	\$4,049.06
95	SOLIMAR PNEUMATICS	8001 RANCHERS ROAD NE, Fridley, Minnesota, USA, 55432-	\$8,220.00
96	SPAE-NAUR INC	BOX 544,815 VICTORIA ST.NORTH , Kitchener, Ontario, Canada, N2G 4B1	\$49.51
97	SPECIALITE BOYAUX QUEBEC	1900 HYMUS BLVD , Dorval, Quebec, Canada, H9P 1J7	\$2,257.67
98	SPECIALTY GASKETS INC	4050 BOULEVARD POIRIER , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4R 2A5	\$397.81
99	STEMCO CANADA	5775 McLAUGHLIN ROAD, Mississauga, Ontario, Canada, L5R 3P7	\$26,145.46
100	SUPERIOR ALLOY TECHNOLOGY CO.	60 CHEMIN DU TREMBLAY , Boucherville, Quebec, Canada, J4B 6Z5	\$3,184.81
101	TECHNOLOGIES SOS	185 MERIZZI , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4T 1Y3	\$327.68
102	THE PICKFORD GROUP LTD	c/o C05610. PO BOX 2898 STN M , Calgary, Alberta, Canada, T2P 3C3	\$355.95

26th day of February, 2021

Date


Bankrupt

List "A"
Unsecured Creditors
Citernes Bédard inc.

No	Name of Creditor	Address	Amount of Claim
103	THE U-BOLT CONNECTION INC.	105-A NORTHLAND ROAD, Waterloo, Ontario, Canada, N2V 1Y8	\$298.62
104	THORENS SOLUTIONS INC.	4200 boul. St-Laurent, bureau 709, Montréal, Quebec, Canada, H2W 2R2	\$13,739.51
105	TRUCK-LITE CO. LLC.	P.O. BOX 99211, STN A LOCKBOX #T99211C , Toronto, Ontario, Canada, M5W 0J6	\$8,737.32
106	TW DISTRIBUTION CENTRE	2500 DE LA METROPOLE , Longueuil, Quebec, Canada, J4G 1E6	\$13,884.09
107	TYCO SÉCURITÉ INTÉGRÉE	40 SHEPPARD AVENUE WEST , Toronto, Ontario, Canada, M2N 6K9	\$1,235.46
108	UNI FIRST	8951 SALLEY , LaSalle, Quebec, Canada, H8R 2C8	\$1,808.07
109	UNIFIRST CANADA LTEE	8951 RUE SALLEY, LaSalle, Quebec, Canada, H8R 2C8	\$194.30
110	UPS FREIGHT	101 MARCEL-LAURIN , Saint-Laurent, Quebec, Canada, H4N 2M3	\$749.39
111	WHEEL MONITOR	360 YORK ROAD UNIT 4 , Niagara on the Lake, Ontario, Canada, L0S 1J0	\$378.58
112	YRC FREIGHT	P.O. BOX 12034 STATION A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 0K5	\$689.91
113	ZEP SALES & SERVICES OF CANADA	c/o T4917 PO BOX 4917 STN A , Toronto, Ontario, Canada, M5W 0C8	\$633.00
Total:			\$1,286,533.93



Bankrupt

26th day of February, 2021

Date

List "B"
Secured Creditors
 Citernes Bédard inc.

No	Name and Address of Creditor Nature of Claim Particulars of Security	When Given	Amount of Claim	Estimated Value of Security	Estimated Surplus from Security	Balance of Claims Unsecured
1	Banque Royale du Canada 1 PLACE VILLE MARIE, 9E ETAGE Montréal, Quebec, H3C 3A9 REC - R&D PROVINCIAL		\$1,719,000.00	\$16,854.00	\$16,854.00	\$1,702,146.00
2	Investissement Québec 413, rue Saint-Jacques, bureau 500 Montréal, Quebec, H2Y 1N9 REC - R&D PROVINCIAL		\$600,000.00	\$0.00	\$0.00	\$600,000.00
Totals			\$2,319,000.00	\$16,854.00	\$16,854.00	\$2,302,146.00



 Bankrupt

26th day of February, 2021

 Date



AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS
TENUE DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS PAR CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE/
MEETING OF CREDITORS BY CONFERENCE CALL

*****NOTE IMPORTANTE*****

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

AINSI, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS SE TIENDRA PAR VISIOCONFÉRENCE LE 19 MARS 2021 À 10 H. SI VOUS DÉSIREZ RECEVOIR LES COORDONNÉES POUR ASSISTER À LADITE VISIOCONFÉRENCE, VEUILLEZ NOUS EN INFORMER, AVANT LE 18 MARS 2021 À 16 H, PAR COURRIEL AU RECLAMATION-CLAIMS@RCGT.COM.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITÉS PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

*****IMPORTANT NOTICE*****

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

THE MEETING OF CREDITORS WILL BE HELD BY VIDEOCONFERENCE ON MARCH 19, 2021 AT 10:00 A.M. IF YOU WISH TO ATTEND, PLEASE INFORM US, BEFORE 4:00 P.M. ON MARCH 18, 2021, BY EMAIL AT RECLAMATION-CLAIMS@RCGT.COM TO RECEIVE THE CONTACT DETAILS TO JOIN THE VIDEOCONFERENCE.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,
Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee



AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS

ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM

Nous vous informons que nous avons restructuré le traitement de nos preuves de réclamation. Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation **par courriel ou par télécopieur** à l'adresse ci-dessous.

Please be advised that we are restructuring the management of our proofs of claim. We strongly encourage you to send your proof of claim **by email or by fax** to the following address.

Centrale/ Hub	Adresse/Address	No. de téléphone/ Phone no.	No. de télécopieur/ Fax no.	Adresse électronique/ Email
Commercial Montréal	600, rue de la Gauchetière ouest, bureau 2000, Montréal, QC, H3B 4L8	514-879-1385	514-858-3303	reclamation-claims@rcgt.com

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee



Dossier n° : 1224234
 Entré le :
 Garanti :
 Privilégié :
 Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

_____ Citernes Bédard inc. _____ (nom de la partie débitrice) de
 _____ Montréal QC _____ (ville et province) et de la réclamation de _____, créancier.

Je, soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,
 _____ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) _____ (précisez le poste ou la fonction) de _____ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 26 février 2021, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. **(L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.)**
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)**

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
 (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :
 (Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
 pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.
 (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou* le créancier susnommé est lié) (*ou* je ne suis pas lié *ou* le créancier susnommé n'est pas lié) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou* le créancier susnommé a) (*ou* je n'ai pas *ou* le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Signature - Témoin

Signature - Créancier

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



Raymond Chabot inc.

Office no: 1224234
Entered :
Secured:
Preferred:
Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

_____ Citernes Bédard inc. _____ *(Name of debtor party) of*
 _____ Montréal QC _____ *(city and province) and the claim of* _____, creditor.

I, _____ *(name of creditor or representative of the creditor), of,*
 _____ *(city and province), do hereby certify:*

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) _____ *(state position or title) of* _____ *(name of creditor or representative of the creditor).*
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the February 26, 2021 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**

4. **(Check and complete appropriate category.)**

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and
(Check appropriate description.)

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act. *(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)*

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____.

(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____ .

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Gives full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. *(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)*

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____ this _____ day of _____

Signature - Witness

Signature - Creditor

Telephone No.: _____

Fax No.: _____

Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

Citernes Bédard inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, _____, de _____
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nommé _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____, à _____

Signature - Témoin

Signature - Créancier

Nom du créancier qui est une personne morale

Nom - Témoin

Par _____
Nom et titre du signataire autorisé

GENERAL PROXY

(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

Citernes Bédard inc. (Name of debtor party)

I, _____, of _____
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint _____, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at _____ this _____ day of _____

Signature - Witness

Signature - Individual creditor

Name of corporate creditor

Name - Witness

Per _____
Name and title of signing officer